

## 教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

連絡電話:01908 604 613

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

### 查經及團契聚會時間

## FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

### 愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

### 下主日英語崇拜\* 及主日學

## NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE\* & SUNDAY SCHOOL

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 王濤 Tao Wang, 林盈歡 Stephanie Lim

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 杜宗奇 Eddie Du, Zoe Wu

\*下主日聯合英語崇拜將在加略山華人基督教會舉行

*\*Next Week's Joint English Worship will be hosted in Calvary Chinese Christian Church*

### 下週聖餐主日崇拜

## NEXT WEEK'S HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

被召的無牆新人類 Calling for Wall-free  
New Humanity

經文 Scripture

以弗所書 Ephesians 2: 11-22

講員 Speaker

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

楊吳翠玲 Sarah Yeung

領詩 Song Leader

王濤 Tao Wang

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

襄禮 Communion Server

鍾何燕怡 Christine Choong, 李津 Jin Li

司事 Stewards

陳秦麗珍 Helen Chan, 區陳美雲 Rhonda Au

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 陳鏡鴻 Ronald Chan

茶點 Refreshment

林清秀 Michelle Lim, 汶勤 Wenqin

新人接待 Welcome Team

陳鏡鴻 Ronald Chan, 王濤 Tao Wang



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一六年六月十九日下午二時三十分 19.06.2016 2:30pm

**\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 47: 1-2》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《我要獻上我一生 I will offer up my life》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《馬太福音 Matthew 14: 22-33》	眾坐
7. 證道	Sermon 《乘風御浪 Beyond the Waves》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《雲上太陽 The Sun aboves the Clouds》	眾立
9. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 4: 1-3》	眾坐
11. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
12. 默禱散會	Silent Prayer / End of Service	眾坐

講員 Speaker

章開弟牧師 Rev Cable Chang

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

鄧馮愛玲 Ailie Tang

領詩 Song Leader

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

林清秀 Michelle Lim, 彭雙吉 Roger Pang

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 韓軼 Ian Han

茶點 Refreshment

黃緯國 Eric Wong, 曾美琴 Monita Tsang

新人接待 Welcome Team

杜鴻輝 Tommy Toh, 韓鳳英杰 Jane Han

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

## 我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：  
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

\* 今年度主題：活出真福氣\*

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1.差傳奉獻支持 Mission Offering

今日仍然在司事檯擺放奉獻箱，請大家奉獻支持 OMF 差傳事工。

### 2.教會祈禱會 Church Prayer Meeting

教會於今日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預時積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

### 3.兒童詩班 Children Choir

教會今日下午 4:30 於副堂將開始有兒童詩班，歡迎 7 歲至 11 歲兒童參加，由羅王華潔師母負責訓練，請家長鼓勵子女參加。

### 4.會友堂會 Members Meeting

6 月 26 日崇拜後下午 4:30 教會舉行會友堂會，請會友預留時間出席參加。

### 5.教會郊遊踏青 Church Outing on 2nd July

教會定於 7 月 2 日星期六舉辦教會郊遊，地點：Stanwick Lakes 交通：自家車。  
集合時間：當日早上 10:00，集合地點：Stanwick Lakes 的 Adventure Trail Area。  
內容豐富，包括詩歌歡唱、團體遊戲、野餐、踏青。歡迎弟兄姊妹及邀請親友報名參加。報名費用：13 歲及以上每位 £2.00; 12 歲及以下免費，今日開始接受報名，6 月 26 日截止。請向楊吳翠玲執事向或區承基弟兄報名。

### 6.崇拜聚會改地點 Changing Worship Venue on 3rd July & 10th July

7 月 3 日及 7 月 10 日兩個主日因 Christ Church 內部有裝修工程而需要關閉，這兩次主日教會聚會地點將改往 COCM 禮堂（地址：2 Padstow Avenue, Milton Keynes, MK6 2ES），聚會時間改為下午 2:15，請大家留意。

### 7.教會 26 周年感恩崇拜 26th Anniversary Thanksgiving Service

教會定於 7 月 3 日為堂慶主日，將會在 COCM 禮堂舉行感恩崇拜，請大家以感謝神的心預時參與聚會，同心慶祝神的恩典。

### 8.接送服務前往聯合英語崇拜 Pick up service for Joint English Service

下主日 6 月 26 日聯合英語崇拜將在加略山教會舉行，地址如下：Newport Pagnell Baptist Church, Lovat Hall, Silver Street, Newport Pagnell, MK16 0EJ. 需要接送服務前往的弟兄姊妹子女先向鍾何燕怡執事(Christine)報名，並請在下主日下午 1:55 準時在 Christ Church 停車場等候接送。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*  
*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為教會郊遊踏青活動禱告，求神保守當日有合宜的天氣，也保守一切活動的安全，讓參與的人都感受到神的恩典。
2. 求神藉教會舉辦的郊遊踏青活動，吸引更多的新朋友來到參與，並且讓他們有機會認識耶穌基督。
3. 為教會即將有 26 周年感恩崇拜禱告，求神的聖靈在崇拜中感動我們有感恩的心，藉參與崇拜來表達對神愛的回應。

## 本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

我為主被囚的勸你們：既然蒙召，行事為人就當與蒙召的恩相稱，  
凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，  
用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。  
以弗所書 4: 1-3 (和合本)

As a prisoner for the Lord, then, I urge you to live a life worthy of the calling you have received. Be completely humble and gentle; be patient, bearing with one another in love. Make every effort to keep the unity of the Spirit through the bond of peace.

**Ephesians 4: 1-3 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 194.24
退稅奉獻	£ 175.00
英語崇拜奉獻	£ 102.83
合共：	<u>£ 472.07</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

( 您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。 )